

**AUTORITATEA ELECTORALĂ  
PERMANENTĂ**

**DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA  
PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA  
BAZELOR DE DATE**

nr. 2522 din 04.02. 2013

nr. 3722266 din 08.02. 2013

**PROTOCOL DE COLABORARE**  
**pe linia furnizării de date din Registrul național de evidență a persoanelor**  
**în scopul constituirii și actualizării Registrului Electoral**

În temeiul dispozițiilor art.22 alin. (1), (4) și (5) și art.65 din Legea nr.35/2008 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului și pentru modificarea și completarea Legii nr. 67/2004 pentru alegerea autorităților administrației publice locale, a Legii administrației publice locale nr. 215/2001 și a Legii nr. 393/2004 privind Statutul aleșilor locali, cu modificările și completările ulterioare,

În baza prevederilor art. 2 alin. (1) lit. d) din Hotărârea Guvernului nr. 1367/2009 privind înființarea, organizarea și funcționarea Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, coroborate cu cele ale art. 11 alin. (4) și (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 97/2005 privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu dispozițiile Legii nr.677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare,

PĂRȚILE:

**AUTORITATEA ELECTORALĂ PERMANENTĂ**, denumită în continuare **A.E.P.**, cu sediul în București, strada Stavropoleos, nr. 6, sector 3, reprezentată prin doamna **Ana Maria PĂTRU**, în calitate de Președinte, pe de o parte,

și

**DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE**, din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, denumită în continuare **D.E.P.A.B.D.**, cu sediul în București, str. Obcina Mare nr.2, sector 6, reprezentată de domnul chestor de poliție **dr.Constantin MANOLOIU**, în calitate de Director, pe de altă parte,

au convenit să încheie prezentul **PROTOCOL DE COLABORARE**.

**I. SCOPUL PROTOCOLULUI**

**Art. 1** În considerarea dispozițiilor legale în vigoare, părțile stabilesc de comun acord, potrivit competențelor cu care sunt investite prin actele normative în vigoare, încheierea

prezentului protocol ce are drept scop colaborarea pe linia întocmirii și actualizării permanente, de către Autoritatea Electorală Permanentă, a *Registrului Electoral*, utilizat exclusiv în derularea proceselor electorale.

## II. OBIECTUL PROTOCOLULUI

**Art. 2** (1) Obiectul prezentului Protocol îl constituie furnizarea de către D.E.P.A.B.D. către A.E.P. a unor date cu caracter personal din Registrul național de evidență a persoanelor (R.N.E.P.) aferente cetățenilor români cu drept de vot care au împlinit vârsta de 18 ani, în scopul prevăzut la art.1.

(2) Datele prevăzute la alin. (1) intră sub incidența Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare.

## III. DURATA PROTOCOLULUI

**Art. 3** (1) Prezentul Protocol este valabil începând cu data semnării și înregistrării și până la data de 31.12.2013.

(2) După expirarea duratei de valabilitate, protocolul se prelungește de drept, cu câte 1 (un) an, în condițiile în care niciuna din părți nu și-a exprimat intenția de reziliere, în scris, cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea duratei de valabilitate a acestuia.

## IV. FURNIZAREA DATELOR

**Art. 4** Furnizările de date efectuate în baza prezentului protocol de colaborare sunt exceptate de la plată, conform prevederilor art. 11 alin. (3) lit. i) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 97/2005 privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 5** (1) După intrarea în vigoare a prezentului Protocol, D.E.P.A.B.D. va proceda la prelucrarea datelor din R.N.E.P. și va pune la dispoziția A.E.P., pe suport optic de memorare, fișiere text, cu delimitatori, ce vor conține unele date cu caracter personal aferente cetățenilor români cu drept de vot care au împlinit vârsta de 18 ani, în structura stabilită conform Anexei nr.1 la prezentul protocol.

(2) Pentru asigurarea securității și confidențialității datelor furnizate în condițiile prevăzute la alin. (1), vor fi utilizate instrumente de criptare/decriptare stabilite de comun acord de către părți.

**Art. 6** (1) Predarea-primirea datelor se va face la sediul D.E.P.A.B.D., pe bază de proces-verbal încheiat între reprezentanții celor două părți semnatare ale prezentului Protocol.

(2) Datele de contact ale reprezentanților autorizați cu derularea prezentului protocol, precum și orice modificare a raportului de serviciu al acestora, vor fi comunicate în scris de către părți, una celeilalte.

## V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

### **Art. 7 Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date:**

(1) semestrial, până la datele de 31 martie, respectiv 30 septembrie, ale fiecărui an, D.E.P.A.B.D. actualizează datele puse la dispoziția A.E.P., prin comunicarea din R.N.E.P. a datelor cu caracter personal și informațiilor necesare întocmirii și păstrării în actualitate a Registrului electoral;

(2) în situația organizării proceselor electorale, D.E.P.A.B.D. comunică A.E.P., cu cel puțin 20 de zile înainte de data votării, date actualizate din R.N.E.P.;

(3) odată cu furnizarea datelor actualizate din R.N.E.P., D.E.P.A.B.D. comunică A.E.P. nomenclatoarele necesare decodificării informațiilor privind adresele de domiciliu ale persoanelor care fac obiectul prezentului protocol.

### **Art. 8 Autoritatea Electorală Permanentă:**

(1) adoptă toate măsurile prevăzute de legislația în vigoare, pentru asigurarea securității, confidențialității și protecției datelor preluate de la D.E.P.A.B.D., urmând să le prelucreze exclusiv în scopul prevăzut la art.1 din prezentul protocol;

(2) reprezentanții A.E.P. desemnați să preia și/sau să prelucreze datele cu caracter personal, vor prezenta de fiecare dată o împuternicire scrisă, conform modelului prevăzut în Anexa nr.2 la prezentul protocol, semnată de conducerea A.E.P., împuternicire care se va păstra la sediul D.E.P.A.B.D.;

(3) la preluarea datelor, reprezentanții A.E.P. vor semna un angajament, conform modelului stabilit în Anexa nr. 3 la prezentul protocol, având ca obiect asumarea obligativității utilizării datelor numai în scopul declarat, păstrarea confidențialității acestora și neînstrăinarea ori punerea la dispoziție a acestor date către un tert;

(4) la încheierea operațiunilor de prelucrare a datelor preluate pentru îndeplinirea scopului declarat, în conformitate cu prevederile art. 6 lit. a) din Legea nr. 677/2001, cu modificările și completările ulterioare, A.E.P. va proceda la distrugerea datelor cu caracter personal preluate de la D.E.P.A.B.D. care fac obiectul prezentului Protocol, un exemplar al procesului-verbal de distrugere fiind transmis la sediul D.E.P.A.B.D.;

(5) pentru soluționarea unor eventuale întâmpinări privind informațiile din Registrul electoral ce vizează date comunicate de către D.E.P.A.B.D., A.E.P. se va adresa serviciilor publice comunitare de evidență a persoanelor, în vederea clarificării situațiilor și actualizării datelor.

## V. DISPOZIȚII FINALE

**Art. 9** Părțile semnatare ale prezentului protocol de colaborare vor stabili de comun acord orice alte măsuri necesare și vor controla modul de respectare a acestora în vederea asigurării protecției și securității datelor furnizate, conform legii.

**Art. 10** Părțile sunt de acord ca, în situația încălcării obligațiilor asumate prin prezentul Protocol referitoare la asigurarea confidențialității datelor cu caracter personal, analiza și soluționarea acestor cazuri să se efectueze de persoane special desemnate din cadrul Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, Autorității Electorale Permanente și Ministerului Afacerilor Interne, urmând a fi puse la dispoziție toate documentele, datele și informațiile deținute, care au legătură directă sau indirectă cu evenimentele în cauză.

**Art. 11** Eventualele litigii ce pot decurge din derularea prezentului Protocolul, vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă, în caz contrar acestea fiind deduse spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

**Art. 12** Prezentul Protocol se supune legii române.

**Art. 13** Forța majoră, constatată conform prevederilor legale, exonerează de orice răspundere partea care o invocă, cu condiția comunicării cazului de forță majoră și a actelor doveditoare.

**Art. 14** (1) Orice modificare și/sau completare adusă prezentului Protocol se pot face numai în scris, cu acordul părților, prin acte adiționale încheiate potrivit legii.

(2) Partea care are inițiativa modificării/completării prezentului Protocol, va transmite celeilalte părți, spre analiză, în scris, propunerile respective.

**Art. 15** Pe toată durata în care Protocolul este în vigoare, acesta produce efecte obligatorii pentru Autoritatea Electorală Permanentă și Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date.

**Art. 16** Anexele nr. 1 - 3 fac parte integrantă din prezentul Protocol.

**Art. 17** Prezentul Protocol s-a încheiat astăzi 08.02.2013, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară, ambele având aceeași valoare juridică.

**AUTORITATEA ELECTORALĂ  
PERMANENTĂ**

**PREȘEDINTE**

**Ana Maria PATRU**

**DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA  
PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA  
BAZELOR DE DATE**

**DIRECTOR,**

**Chestor de poliție**

**Dr. Constantin MANOLOIU**

**Direcția Informatică**

**DIRECTOR**

**Gabriel SAUCĂ**

**DIRECTOR ADJUNCT,**

**Avizat pentru legalitate**  
**Șef Biroul Juridic Contecios**  
**Consilier Juridic**  
**Cristian ANDREESCU**

**Avizat pentru legalitate**  
**Șef Serviciul Juridic și Secretariat**  
**Comisar șef de poliție**  
**Gina-Laura CUSA**